

Bruxelles, 11. listopada 2022.
(OR. en)

13211/22

FIN 1034
INST 352
PE-L 34

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

| | |
|----------------|---|
| Od: | Odbor za proračun |
| Za: | Odbor stalnih predstavnika / Vijeće |
| Br. dok. Kom.: | 13059/22 |
| Predmet: | Prijenos odobrenih sredstava br. DEC 18/2022 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2022. |

1. Komisija je 5. listopada 2022. Vijeću podnijela prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 18/2022, u skladu s člankom 31. stavkom 1. Financijske uredbe¹.

Svrha je tog prijedloga prenijeti iznos od 395 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje iz članka 30 04 01 (*Pričuva za solidarnost i pomoć u nuždi*) u članak 14 03 01 (*Humanitarna pomoć*), kako je navedeno u dokumentu 13059/22.

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

2. Cilj je prijenosa poduprijeti:

- intervenciju za rješavanje globalne krize povezane s hranom (210 milijuna EUR);
- stanovništvo Ukrajine i Moldove koje je ugroženo zbog krize u Ukrajini (175 milijuna EUR);
- najranjivije skupine u Pakistanu, uključujući izbjeglice, u područjima pogođenima poplavama (10 milijuna EUR).

S obzirom na hitne okolnosti primjenjuje se rok od tri tjedna za odobrenje, u skladu s člankom 31. stavkom 4. Financijske uredbe.

3. Odbor za proračun razmotrio je taj prijedlog za prijenos na sastancima održanima 5. i 11. listopada 2022.

4. Nakon tog razmatranja Odbor za proračun kvalificiranom većinom glasova odlučio je predložiti Odboru stalnih predstavnika da Vijeću preporuči da odobri:

- prijedlog za prijenos odobrenih sredstava, kako je naveden u dokumentu 13059/22 i
- nacrt pisma iz PRILOGA ovoj napomeni.

NACRT PISMA

Od: predsjednik Vijeća

Za: predsjednica Europskog parlamenta

Preslika: predsjednica Komisije

Poštovana predsjednice,

u skladu s člankom 31. stavcima 4. i 6. Financijske uredbe od 18. srpnja 2018.¹ obavješćujem Vas da je Vijeće odobrilo prijenos odobrenih sredstava br. DEC 18/2022 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2022.

(pozdrav na kraju dopisa)

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).